ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Δεκεμβρίου 2000

σχετικά με τα μέτρα ελέγχου που απαιτούνται για την εφαρμογή της απόφασης 2000/766/ΕΚ του Συμβουλίου περί ορισμένων μέτρων προστασίας σχετικά με τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες και τη χρησιμοποίηση ζωικών πρωτεϊνών στη διατροφή των ζώων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 4412]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/9/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ [2], και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, όσον αφορά τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με σκοπό την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με τη οργάνωση κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα [4], και ιδίως το άρθρο 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 2000/766/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, περί ορισμένων μέτρων προστασίας σχετικά με τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες και τη χρησιμοποίηση ζωικών πρωτεϊνών στη διατροφή των ζώων [5] απαγορεύει τη χρησιμοποίηση μεταποιημένων ζωικών πρωτεϊνών στη διατροφή ορισμένων ζώων εκτροφής. Η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει για ορισμένες μεαποιημένες ζωικές πρωτεΐνες υπό όρους που θα καθοριστούν.

(2) Στις 26 Ιουνίου 1998, η επιστημονική συντονιστική επιτροπή (ΕΣΕ) ενέκρινε γνωμοδότηση σχετικά με την ασφάλεια του όξινου φωσφορικού ασβεστίου που κατακρημνίζεται από οστά μηρυκαστικών. Η γνωμοδότηση αυτή ενημερώθηκε από την ΕΣΕ στις 26 και 27 Οκτωβρίου 2000. Προκειμένου να ληφθεί υπόψη αυτή η επιστημονική γνωμοδότηση, είναι απαραίτητο να καθοριστούν απαιτήσεις για την παραγωγή όξινου φωσφορικού ασβεστίου.

(3) Στις 22 και 23 Οκτωβρίου 1998, η επιστημονική συντονιστική επιτροπή (ΕΣΕ) ενέκρινε γνωμοδότηση σχετικά με την ασφάλεια των προϊόντων υδρόλυσης πρωτεϊνών που παράγονται από προβιές βοοειδών. Η γνωμοδότηση αυτή ενημερώθηκε από την ΕΣΕ στις 25 και 26 Μαΐου 2000. Προκειμένου να ληφθεί υπόψη αυτή η επιστημονική γνωμοδότηση, είναι απαραίτητο να καθοριστούν απαιτήσεις για την παραγωγή προϊόντων υδρόλυσης πρωτεϊνών. Η ΕΣΕ δήλωσε ότι το ανώτατο μοριακό βάρος των 10 000 dalton για το τελικό προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ένδειξη της αποτελεσματικότητας της διαδικασίας παραγωγής.

(4) Η απόφαση 2000/766/ΕΚ ορίζει ότι η διάθεση στην αγορά, το εμπόριο, η εισαγωγή και η εξαγωγή μεταποιημένων ζωικών πρωτεϊνών που προορίζονται για τη διατροφή ζώων που δεν συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται για την παραγωγή τροφίμων μπορεί να επιτρέπεται από τα κράτη μέλη. Είναι απαραίτητο να καθοριστούν οι όροι που θα εξασφαλίζουν ότι οι πρωτεΐνες αυτές δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για μη εγκεκριμένους σκοπούς.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση ιχθυαλεύρων στη διατροφή ζώων άλλων από μηρυκαστικά, μόνον σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα I.

2. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση όξινου φωσφορικού ασβεστίου στη διατροφή ζώων άλλων από μηρυκαστικά, μόνον σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα II.

3. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση προϊόντων υδρόλυσης πρωτεϊνών στη διατροφή ζώων άλλων από μηρυκαστικά, μόνον σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα III.

4. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, για εμπορικούς σκοπούς, το όξινο φωσφορικό ασβέστιο και τα προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV.

5. Τα κράτη αποστέλλουν στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή τον κατάλογο των εγκεκριμένων μονάδων επεξεργασίας που παράγουν ιχθυάλευρα, όξινο φωσφορικό ασβέστιο και προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών, που λειτουργούν σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, εντός δεκαπέντε ημερών από τη θέση σε ισχύ της παρούσας απόφασης. Οποιαδήποτε αλλαγή στον κατάλογο θα κοινοποιείται αμέσως στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.

[1] ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.
[2] ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.
[3] ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.
[4] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.
[5] ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 32.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι ζωοτροφές, συμπεριλαμβανομένων των τροφών για ζώα συντροφιάς που περιέχουν μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες όπως ορίζονται στην απόφαση 2000/766/ΕΚ, εκτός από ιχθυάλευρα, όξινο φωσφορικό ασβέστιο και προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών, οι οποίες προορίζονται για τη διατροφή ζώων που δεν συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται για την παραγωγή τροφίμων, παράγονται σε μονάδες που παράγουν αποκλειστικά ζωοτροφές για τα ζώα αυτά.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να στέλνουν σε άλλα κράτη μέλη μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στην απόφαση 2000/766/ΕΚ, υπό τον όρο να προορίζονται για χρήσεις που δεν απαγορεύονται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της εν λόγω απόφασης και μόνον εάν πληρούνται οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

α) το κράτος μέλος προορισμού πρέπει να έχει εγκρίνει την παραλαβή των μεταποιημένων ζωικών πρωτεϊνών·

β) οι μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό όπως καθορίζεται στο παράρτημα V·

γ) οι μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες πρέπει να μεταφέρονται σε σφραγισμένα σκεπασμένα εμπορευματοκιβώτια ή οχήματα με τρόπο ώστε να εμποδίζεται η απώλεια και να μεταφέρονται απευθείας στις μονάδες παραγωγής τροφών για ζώα συντροφιάς ή ζωοτροφών·

δ) τα κράτη μέλη που αποστέλλουν μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες σε άλλα κράτη μέλη πρέπει να ενημερώνουν μέσω του συστήματος ANIMO [1], τις αρμόδιες αρχές του τόπου προορισμού σχετικά με κάθε αποστολή. Η φράση «ακατάλληλο για ζωοτροφές που προορίζονται για τη διατροφή ζώων που συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται για την παραγωγή τροφίμων» πρέπει να περιλαμβάνεται στο μήνυμα ANIMO·

ε) τα κράτη μέλη προορισμού πρέπει να ενημερώνουν τις αρμόδιες αρχές του τόπου προέλευσης, μέσω του συστήματος ANIMO, σχετικά με την άφιξη κάθε αποστολής· εάν δεν παρέχονται οι σχετικές πληροφορίες, τα κράτη μέλη προέλευσης προβαίνουν αμέσως στις δέουσες ενέργειες·

στ) τα κράτη μέλη προορισμού πρέπει να εξασφαλίζουν ότι οι συγκεκριμένες μονάδες στο έδαφός τους χρησιμοποιούν τις αποστολές μόνο για τους εγκεκριμένους σκοπούς.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξάγουν σε τρίτες χώρες μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στην απόφαση 2000/766/ΕΚ, υπό τον όρο να προορίζονται για χρήσεις που δεν απαγορεύονται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης αυτής, μόνον εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) συνάπτεται διμερής συμφωνία με την τρίτη χώρα πριν από την εξαγωγή, η οποία περιλαμβάνει τη δέσμευση της τρίτης χώρας να σεβαστεί την τελική χρήση και να μην εξάγει την επεξεργασμένη ζωική πρωτεΐνη, εκτός εάν έχει ενσωματωθεί σε προϊόν που προορίζεται για χρήση που δεν απαγορεύεται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/766/ΕΚ·

β) οι μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό όπως καθορίζεται στο παράρτημα V.

Τα κράτη μέλη που επιτρέπουν τέτοιες εξαγωγές ενημερώνουν την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συμφωνήθηκαν με την εν λόγω τρίτη χώρα για την αποτελεσματική εφαρμογή της απόφασης στο πλαίσιο της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι εισαγόμενες μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στην απόφαση 2000/766/ΕΚ, που προορίζονται για χρήσεις που δεν απαγορεύονται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της εν λόγω απόφασης, πληρούν τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 8 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου [2].

4. Τα κράτη μέλη ελέγχουν τα έγγραφα και τις πρώτες ύλες των ζωοτροφών και των σύνθετων ζωοτροφών σε όλη την αλυσίδα παραγωγής και διανομής για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης και της απόφασης 2000/766/ΕΚ. Οι έλεγχοι αυτοί διεξάγονται, μεταξύ άλλων, σε εκμεταλλεύσεις όπου εκτρέφονται μηρυκαστικά μαζί με άλλα είδη ζώων.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών έως τις 31 Μαΐου 2001.

5. Τα συμπληρωματικά μέτρα ελέγχου που καθορίζονται στις παραγράφους 1, 2 και 3 δεν ισχύουν:

— για τις τροφές για ζώα συντροφιάς που αναφέρονται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ και

— για προϊόντα που εξαιρούνται βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 2 της απόφασης 2000/766/ΕΚ από την απαγόρευση που επιβάλλει το άρθρο 2 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης, υπό τον όρο να πληρούν, όπου αρμόζει, τους όρους που καθορίζονται στα παραρτήματα I έως III της παρούσας απόφασης.

6. Τα συμπληρωματικά μέτρα ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν ισχύουν για τις μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες που αναφέρονται στο άρθρο 4 της απόφασης 97/735/ΕΚ της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/534/ΕΚ [4].

Άρθρο 4

Το άρθρο 2 της απόφασης 97/735/ΕΚ ισχύει για αποστολές μεταποιημένων ζωικών πρωτεϊνών που συνοδεύονται από το πιστοποιητικό υγείας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Η απόφαση αυτή ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2001.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 29 Δεκεμβρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

[1] Απόφαση 91/398/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 221 της 9.8.1991, σ. 30).

[2] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

[3] ΕΕ L 294 της 28.10.1997, σ. 7.

[4] ΕΕ L 204 της 4.8.1999, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1

1. Τα ιχθυάλευρα παράγονται σε μονάδες επεξεργασίας που παράγουν αποκλειστικά ιχθυάλευρα και είναι εγκεκριμένες για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/667/ΕΟΚ.

2. Πριν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία στο έδαφος της Κοινότητας, κάθε αποστολή εισαγόμενων ιχθυαλεύρων αναλύεται σύμφωνα με την οδηγία 98/88/ΕΚ της Επιτροπής [1].

3. Τα ιχθυάλευρα μεταφέρονται άμεσα από τις μονάδες επεξεργασίας στις εγκαταστάσεις παραγωγής ζωοτροφών, με οχήματα που δεν μεταφέρουν ταυτόχρονα άλλες πρώτες ύλες ζωοτροφών. Εάν το όχημα χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τη μεταφορά άλλων προϊόντων, καθαρίζεται επιμελώς και επιθεωρείται πριν και μετά από τη μεταφορά των ιχθυαλεύρων.

4. Τα ιχθυάλευρα μεταφέρονται άμεσα από το συνοριακό σταθμό ελέγχου στις εγκαταστάσεις παραγωγής ζωοτροφών, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 8 της οδηγίας 97/78/ΕΚ, με οχήματα που δεν μεταφέρουν ταυτόχρονα άλλες πρώτες ύλες ζωοτροφών. Εάν το όχημα χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τη μεταφορά άλλων προϊόντων, καθαρίζεται επιμελώς και επιθεωρείται πριν και μετά από την μεταφορά των ιχθυαλεύρων.

5. Κατά παρέκκλιση από τα σημεία 3 και 4, μπορεί να επιτραπεί η ενδιάμεση αποθήκευση των ιχθυαλεύρων μόνον εάν πραγματοποιηθεί σε ειδικές εγκαταστάσεις αποθήκευσης που έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή.

6. Ζωοτροφές που περιέχουν ιχθυάλευρα μπορούν να παράγονται μόνο σε εγκαταστάσεις παραγωγής ζωοτροφών που δεν παράγουν ζωοτροφές για μηρυκαστικά και έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η παραγωγή ζωοτροφών για μηρυκαστικά σε εγκαταστάσεις που παράγουν επίσης ζωοτροφές που περιέχουν ιχθυάλευρα για άλλα είδη ζώων μπορεί να επιτραπεί από την αρμόδια αρχή, υπό τον όρο ότι:

   — η μεταφορά και αποθήκευση των πρώτων υλών ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά είναι εντελώς ξεχωριστή από τις πρώτες ύλες ζωοτροφών που απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται στη διατροφή μηρυκαστικών, και

   — οι εγκαταστάσεις αποθήκευσης, μεταφοράς, παραγωγής και συσκευασίας των σύνθετων ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά να είναι εντελώς ξεχωριστές, και

   — τα αρχεία που καταγράφουν λεπτομερώς τις αγορές και χρήσεις του όξινου φωσφορικού ασβεστίου από απολιπασμένα οστά και τις πωλήσεις των ζωοτροφών που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά τίθενται στη διάθεση της αρμόδιας αρχής και

   — διεξάγονται έλεγχοι ρουτίνας στις ζωοτροφές που προορίζονται για μηρυκαστικά, για να εξασφαλίζεται ότι δεν είναι παρούσες οι απαγορευμένες μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της απόφασης 2000/766/ΕΚ.

7. Η επισήμανση των ζωοτροφών που περιέχουν ιχθυάλευρα αναφέρει σαφώς τη φράση «περιέχει ιχθυάλευρα — δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη διατροφή μηρυκαστικών».

8. Οι μη συσκευασμένες ζωοτροφές που περιέχουν ιχθυάλευρα μεταφέρονται με οχήματα που δεν μεταφέρουν ταυτόχρονα ζωοτροφές για μηρυκαστικά. Εάν το όχημα χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τη μεταφορά άλλων προϊόντων, καθαρίζεται επιμελώς και επιθεωρείται πριν και μετά από τη μεταφορά των μη συσκευασμένων ζωοτροφών που περιέχουν ιχθυάλευρα.

9. Απαγορεύεται η χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών που περιέχουν ιχθυάλευρα, εκτός από τις τροφές για ζώα συντροφιάς που αναφέρεται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, σε εκμεταλλεύσεις όπου υπάρχουν μηρυκαστικά τα οποία συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται για την παραγωγή τροφίμων.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει τη χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών που περιέχουν ιχθυάλευρα σε εκμεταλλεύσεις όπου συντηρούνται μηρυκαστικά, εάν έχει πεισθεί σχετικά με την εφαρμογή μέτρων στην εκμετάλλευση που εμποδίζουν τη σίτιση των μηρυκαστικών με ζωοτροφές που περιέχουν ιχθυάλευρα.

---

[1] ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 45.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΟΙ ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

1. Το όξινο φωσφορικό ασβέστιο παράγεται σε μονάδες επεξεργασίας εγκεκριμένες από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/667/ΕΟΚ.

2. Το όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά:

   — προέρχεται από οστά κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο ύστερα από ελέγχους πριν και μετά από τη σφαγή,

   — παράγεται με διαδικασία που εξασφαλίζει ότι όλο το οστέινο υλικό έχει κονιορτοποιηθεί και απολιπανθεί με καυτό νερό και υποστεί επεξεργασία με αραιό υδροχλωρικό οξύ (με ελάχιστη συγκέντρωση 4 % και pH<1,5) επί τουλάχιστον δύο ημέρες. Στη συνέχεια, το λαμβανόμενο φωσφορικό υγρό υποβάλλεται σε επεξεργασία με ασβέστη, οπότε καταβυθίζεται ίζημα όξινου φωσφορικού ασβεστίου με pH 4 έως 7, το οποίο τελικά ξηραίνεται με αέρα σε θερμοκρασία 65 έως 325 °C στο σημείο εισόδου και σε τελική θερμοκρασία μεταξύ 30 έως 65 °C ή με ισοδύναμη επεξεργασία, η οποία εγκρίνεται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 17 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ.

3. Οι ζωοτροφές που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά μπορούν να παράγονται μόνο σε εγκαταστάσεις παραγωγής ζωοτροφών που δεν παράγουν ζωοτροφές για μηρυκαστικά και έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η παραγωγή ζωοτροφών για μηρυκαστικά σε εγκαταστάσεις που παράγουν επίσης ζωοτροφές που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά για άλλα είδη ζώων μπορεί να επιτραπεί από την αρμόδια αρχή, υπό τον όρο ότι:

   — η μεταφορά και αποθήκευση των πρώτων υλών ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά είναι εντελώς ξεχωριστή από τις πρώτες ύλες ζωοτροφών που απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται στη διατροφή μηρυκαστικών, και

   — οι εγκαταστάσεις αποθήκευσης, μεταφοράς, παραγωγής και συσκευασίας των σύνθετων ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά να είναι εντελώς ξεχωριστές, και

   — τα αρχεία που καταγράφουν λεπτομερώς τις αγορές και χρήσεις του όξινου φωσφορικού ασβεστίου από απολιπασμένα οστά και τις πωλήσεις των ζωοτροφών που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά τίθενται στη διάθεση της αρμόδιας αρχής και

   — διεξάγονται έλεγχοι ρουτίνας στις ζωοτροφές που προορίζονται για μηρυκαστικά, για να εξασφαλίζεται ότι δεν είναι παρούσες οι απαγορευμένες μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της απόφασης 2000/766/ΕΚ.

4. Η επισήμανση των ζωοτροφών που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά αναφέρει σαφώς τη φράση «περιέχει όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά — δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη διατροφή μηρυκαστικών».

5. Οι μη συσκευασμένες ζωοτροφές που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά μεταφέρονται με οχήματα που δεν μεταφέρουν ταυτόχρονα ζωοτροφές για μηρυκαστικά. Εάν το όχημα χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τη μεταφορά άλλων προϊόντων, καθαρίζεται επιμελώς και επιθεωρείται πριν και μετά από την μεταφορά των μη συσκευασμένων ζωοτροφών που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά.

6. Η χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών, εκτός από τροφές για ζώα συντροφιάς που αναφέρεται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά απαγορεύεται σε εκμεταλλεύσεις όπου συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται μηρυκαστικά για την παραγωγή τροφίμων.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει τη χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά σε εκμεταλλεύσεις όπου συντηρούνται μηρυκαστικά, εάν έχει πεισθεί σχετικά με την εφαρμογή μέτρων στην εκμετάλλευση που εμποδίζουν τη σίτιση των μηρυκαστικών με ζωοτροφές που περιέχουν όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΟΙ ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

1. Τα προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών από προβιές και δέρματα που:
   — προέρχονται από προβιές και δέρματα που λαμβάνονται από ζώα που έχουν σφαγεί σε σφαγείο και τα πτώματα των οποίων κρίθηκαν κατάλληλα για να καταναλωθούν από τον άνθρωπο ύστερα από έλεγχο πριν και μετά από τη σφαγή,
   — παράγονται με μέθοδο παραγωγής, η οποία περιλαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για τον περιορισμό στο ελάχιστο της μόλυνσης των προβιών και των δερμάτων, προετοιμασία της πρώτης ύλης με εμβάπτιση σε άλμη, εμβάπτιση σε ασβέστη και εντατική πλύση, ακολουθούμενη από έκθεση του υλικού σε pH>11 για διάστημα μεγαλύτερο των τριών ωρών σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 80 °C και ακολουθούμενη από θερμική κατεργασία σε θερμοκρασία μεαγαλύτερη των 140 °C επί 30 λεπτά σε πίεση μεγαλύτερη των 3,6 bar, ή με ισοδύναμη μέθοδο παραγωγής εγκεκριμένη σύμφωνα με τη διαδικασία άρθρου 17 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ,
   — παράγονται σε μονάδα επεξεργασίας που παράγει μόνο προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών, που είναι εγκεκριμένη για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/667/ΕΟΚ,
   — έχουν μοριακό βάρος μικρότερο από 10 000 dalton, όπως διαπιστώνεται από τη δειγματοληψία μετά τη μεταποίηση.

2. Ζωοτροφές που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών μπορούν να παράγονται μόνο σε μονάδες παραγωγής ζωοτροφών που δεν παράγουν ζωοτροφές μηρυκαστικά και είναι εγκεκριμένες για το σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η παραγωγή ζωοτροφών για μηρυκαστικά σε εγκαταστάσεις που παράγουν, επίσης ζωοτροφές που περιέχουν προϊόν υδρόλυσης πρωτεϊνών για άλλα είδη ζώων μπορεί να επιτραπεί από την αρμόδια αρχή, υπό τον όρο ότι:
   — η μεταφορά και αποθήκευση των πρώτων υλών ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά είναι εντελώς ξεχωριστή από τις πρώτες ύλες ζωοτροφών που απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται στη διατροφή μηρυκαστικών, και
   — οι εγκαταστάσεις αποθήκευσης, μεταφοράς, παραγωγής και συσκευασίας των σύνθετων ζωοτροφών που προορίζονται για μηρυκαστικά να είναι εντελώς ξεχωριστές, και
   — τα αρχεία που καταγράφουν λεπτομερώς τις αγορές και χρήσεις των προϊόντων υδρόλυσης πρωτεϊνών και τις πωλήσεις των ζωοτροφών που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης τίθενται στη διάθεση της αρμόδιας αρχής και
   — διεξάγονται έλεγχοι ρουτίνας στις ζωοτροφές που προορίζονται για μηρυκαστικά, για να εξασφαλίζεται ότι δεν είναι παρούσες οι απαγορευμένες μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της απόφασης 2000/766/ΕΚ.

3. Η επισήμανση των ζωοτροφών που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών αναφέρει σαφώς τη φράση «περιέχει προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών — δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη διατροφή μηρυκαστικών».

4. Οι μη συσκευασμένες ζωοτροφές που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών μεταφέρονται με οχήματα που δεν μεταφέρουν ταυτόχρονα ζωοτροφές για μηρυκαστικά. Εάν το όχημα χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τη μεταφορά άλλων προϊόντων, καθαρίζεται επιμελώς και επιθεωρείται πριν και μετά από τη μεταφορά των μη συσκευασμένων ζωοτροφών που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών.

5. Απαγορεύεται η χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών, εκτός από τροφές για ζώα συντροφιάς που αναφέρονται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, σε εκμεταλλεύσεις όπου συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται μηρυκαστικά για την παραγωγή τροφίμων.

   Κατά παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει τη χρήση και αποθήκευση ζωοτροφών που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών σε εκμεταλλεύσεις όπου εκτρέφονται μηρυκαστικά, εάν έχει πεισθεί σχετικά με την εφαρμογή μέτρων στην εκμετάλλευση που εμποδίζουν τη σίτιση των μηρυκαστικών με ζωοτροφές που περιέχουν προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ

για προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών από προβιές και δέρματα/όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά [1], που προορίζονται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο

Αύξων αριθμός του παρόντος πιστοποιητικού υγείας: .....

Κράτος μέλος προορισμού: .....

Κράτος μέλος προέλευσης: .....

Αρμόδιο Υπουργείο: .....

Υπηρεσία πιστοποίησης: .....

I. **Προσδιορισμός της αποστολής**

Προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών / όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά [1] από:

.....
(είδος)

Φύση της συσκευασίας: .....

Αριθμός συσκευασμένων τεμαχίων: .....

Καθαρό βάρος: .....

Αριθμός αναφοράς παραγωγής της παρτίδας: .....

II. **Προέλευση της αποστολής**

Διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης μεταποίησης: .....

.....

III. **Προορισμός της αποστολής**

Τα προϊόντα υδρόλυσης πρωτεϊνών / το όξινο φωσφορικό ασβέστιο από απολιπασμένα οστά [1] αποστέλλονται:

από: .....
(τόπος φόρτωσης)

σε: .....
(χώρα και τόπος προορισμού)

Με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο:

— είδος: .....

— αριθμός πινακίδων οχήματος ή ονομασία του πλοίου: .....

Αριθμός σφραγίδας: .....

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση αποστολέα: .....

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση παραλήπτη: .....

[1] Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

IV. **Υγειονομική βεβαίωση**

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι το ανωτέρω περιγραφόμενο προϊόν:

— παρήχθη σε εγκεκριμένη εγκατάσταση σύμφωνα με την οδηγία 90/667/ΕΟΚ,

— παρήχθη σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα II/παράρτημα III [1] της απόφασης 2001/9/ΕΚ και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη διατροφή μηρυκαστικών,

— διαπιστώθηκε ότι έχει μοριακό βάρος μικρότερο από 10 000 dalton [1], ύστερα από δειγματοληψία από όλες τις παρτίδες.

..... , ...
(τόπος) (ημερομηνία)

(Σφραγίδα) [2]

.....
(υπογραφή του επίσημου κτηνίατρου) [2]

.....
(ονοματεπώνυμο, ιδιότητα και τίτλος, με κεφαλαία)

[1] Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.
[2] Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να είναι διαφερετικού χρώματος από το χρώμα της εκτύπωσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ

για μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες όπως ορίζονται στην απόφαση 2000/766/ΕΚ, εκτός από τροφές για ζώα συντροφιάς που αναφέρονται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ και μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της εν λόγω απόφασης, που προορίζονται για χρήσεις που δεν απαγορεύονται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/766/ΕΚ και προορίζονται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο ή για εξαγωγή σε τρίτες χώρες

Αύξων αριθμός του παρόντος πιστοποιητικού υγείας: .....

Χώρα προορισμού: .....

Κράτος μέλος προέλευσης: .....

Αρμόδιο Υπουργείο: .....

Υπηρεσία πιστοποίησης: .....

I. **Προορισμός της αποστολής**

Φύση της μεταποιημένης ζωικής πρωτεΐνης ή του προϊόντος: .....

Μεταποιημένη ζωική πρωτεΐνη από: .....
(είδος)

Φύση της συσκευασίας: .....

Αριθμός συσκευασμένων τεμαχίων: .....

Καθαρό βάρος: .....

Αριθμός αναφοράς παραγωγής της παρτίδας: .....

II. **Προέλευση της αποστολής**

Διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης επεξεργασίας: .....

.....

III. **Προορισμός της αποστολής**

Οι μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες αποστέλλονται:

από: .....
(τόπος φόρτωσης)

σε: .....
(χώρα και τόπος προορισμού)

Με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο:

— είδος: .....

— αριθμός πινακίδων οχήματος ή ονομασία του πλοίου: .....

Αριθμός σφραγίδας: .....

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση αποστολέα: .....

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση παραλήπτη: .....

IV. **Υγειονομική βεβαίωση**

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι το ανωτέρω περιγραφόμενο προϊόν:

— παρήχθη σε εγκεκριμένη εγκατάσταση σύμφωνα με την οδηγία 90/667/ΕΟΚ,

— περιέχει μεταποιημένες ζωικές πρωτεΐνες όπως ορίζονται από την απόφαση 2000/766/ΕΚ και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη διατροφή ζώων εκτροφής που συντηρούνται, παχύνονται ή εκτρέφονται για την παραγωγή τροφίφων.

……, ……
(τόπος) (ημερομηνία)

(Σφραγίδα)
([1])

……
(υπογραφή του επίσημου κτηνίατρου) ([1])

……
(ονοματεπώνυμο, ιδιότητα και τίτλος, με κεφαλαία)

([1]) Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να είναι διαφερετικού χρώματος από το χρώμα της εκτύπωσης.